



平成28年11月17日

京都市温泉観光活性化協議会

〔事務局：京都市産業観光局観光MICE推進室〕
TEL：746-2255

京都市内15施設で実施！
三箇国語（日・英・中）表記



冬の京都観光は、温泉であつたまるう

「京の冬の旅 温泉キャンペーン」の実施について

この度、京都市温泉観光活性化協議会では、平成29年2月を中心に、京都市内の15の温泉施設において、下記のとおり温泉キャンペーンを実施しますので、お知らせします。

施設を利用する際に「京の冬の旅」のパンフレットや協議会のウェブサイト上のキャンペーンページの提示により、オリジナルプレゼントや割引等の特典を受けることができます。

記

1 主なキャンペーン期間

平成29年2月1日（水）～2月28日（火）

※施設によっては、キャンペーン期間が異なります。詳しくは別紙参照

2 キャンペーン内容

対象施設において、「京の冬の旅」パンフレットの提示、施設予約時に「京の冬の旅」パンフレットを見たと伝えること等により、オリジナルプレゼントや割引等の特典を受けることができます。

【特典を受けられる条件】

- ・「京の冬の旅」のパンフレットの提示
- ・協議会のウェブサイトのキャンペーンページをスマートフォン、タブレットで提示、又はプリントアウトして提示

【キャンペーンページ】

- ・日本語 <http://onsen-tourism.kyoto/winter-cmp/>
- ・英語・中国語 <http://onsen-tourism.kyoto/en/winter-cmp/>
- ・施設予約時に「京の冬の旅」のパンフレットや協議会のウェブサイトを見た申請

※ウェブサイトのキャンペーンページについては、日本語、英語、中国語（繁体字）の3箇国語に対応（ウェブサイト自体は、日本語、英語に対応）



「京の冬の旅」パンフレット



ウェブサイト キャンペーンページ

3 特典を受けられる施設（15施設）

（1）快適で心地いい，ホテルの湯

- ・ホテルモントレ京都 13階 天然温泉スパ・トリニテ
- ・京都温泉 京湯元 ハトヤ瑞鳳閣
- ・翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル京都
- ・ホテル京都エミナース 京都竹の郷温泉

（2）手軽に楽しめる日帰りの湯

- ・不動温泉 ・京都嵐山温泉 風風の湯
- ・京都桂温泉 仁左衛門の湯

（3）風情溢れる，旅館の湯

- ・大原温泉 湯元 旬味草菜 お宿 芹生
- ・くらま温泉 ・京都東山温泉 ホテルりょうぜん
- ・嵐山温泉 嵐山辨慶 ・嵐山温泉 彩四季の宿 花筏
- ・桃山温泉 月見館

（4）ほっこりと寛ぐ，民宿の湯

- ・大原温泉 湯元 京の民宿 大原の里
- ・大原温泉 湯元のお宿 民宿 大原山荘

※特典内容，特典対象者については，別紙参照

4 問合せ先

京都市温泉観光活性化協議会事務局（京都市産業観光局観光MICE推進室内）

TEL／075-746-2255 FAX／075-213-2022

【参 考】

京都市温泉観光活性化協議会（平成27年11月11日設立）

- ・目 的
市内温泉観光の活性化
市内温泉施設の質の向上による観光客の安全安心の確保
- ・会 員
協議会の目的に賛同する市内の源泉を使用した温泉施設（18施設）
京都市，（公社）京都市観光協会
- ・事業内容
（1）本市温泉のプロモーションに関する事業
（2）本市温泉の衛生面の向上に資する事業
（3）その他協議会の目的達成のために必要な事業
- ・ホームページアドレス
<http://onsen-tourism.kyoto/>（日本語）
<http://onsen-tourism.kyoto/en/>（英語）
※スマートフォンにも対応しています。

※ 当発表については，11月17日付で，京都市政記者クラブでも配布しています。

キャンペーン期間、特典内容、特典対象者一覧

別紙

1 快適で心地いい、ホテルの湯

施設名	期 間	内 容	対象者
ホテルモントレ京都13階 天然温泉スパ・トリニテ	2月 (7日を除く)	スパ入浴&ワンドリンク割引(大人のみ) 通常価格2,900円を2,000円で提供	日帰り※ (11:00~20:00)
京都温泉 京湯元 ハトヤ 瑞鳳閣	12月1日~ 3月20日	入浴剤(京都温泉源泉入り)をプレゼント ★予約時要申出	宿泊 日帰り※
翠嵐 ラグジュアリーコレク ションホテル 京都	2月	オリジナルバスソルトをプレゼント ★おひとり様ひとつ	宿泊
ホテル京都エミナース 京都竹の郷温泉	2月	料金割引(大人のみ) ・平日 830円 → 600円 ・土日祝 1,000円 → 600円 ★4名まで利用可能	日帰り

2 手軽に楽しめる、日帰りの湯

施設名	期 間	内 容	対象者
不動温泉	2月	平成29年開運歴をプレゼント	日帰り
京都嵐山温泉 風風の湯	2月	料金割引(大人のみ) ・平日 1,000円 → 800円 ・土日祝 1,200円 → 1,000円	日帰り
京都桂温泉 仁左衛門の湯	1月9日~ 3月20日	料金割引 or 入浴セットの無料レンタル(大人のみ) 料金割引 ・平日 700円 → 600円 ・土日祝 850円 → 600円 入浴セット バスタオル・フェイスタオル・歯ブラシ	日帰り

3 風情溢れる、旅館の湯

施設名	期 間	内 容	対象者
大原温泉 湯元 旬味草菜 お宿 芹生	2月	粗品をプレゼント	宿泊 日帰り※
くらま温泉	2月	オリジナルタオルをプレゼント	宿泊
京都東山温泉 ホテルりょうぜん	2月 (1日, 2日, 5日, 12日, 13日, 15日, 16日, 22日, 23日を除く)	粗品をプレゼント ★予約時要申出	宿泊
嵐山温泉 嵐山辨慶	2月	あぶらとり紙をプレゼント	宿泊
嵐山温泉 彩四季の宿 花筏	2月	オリジナルあぶらとり紙をプレゼント	宿泊
桃山温泉 月見館	2月	磁器製の盃をプレゼント	宿泊

4 ほっこりと寛ぐ、民宿の湯

施設名	期 間	内 容	対象者
大原温泉 湯元 京の民宿 大原の里	2月	白みそアイスをプレゼント ★グループに1つ	宿泊 日帰り※
大原温泉 湯元のお宿 民宿 大原山荘	2月	大原特産しば漬けをプレゼント	宿泊 日帰り※

※日帰り利用の場合は、食事などとのセットプランのみとなります。